

Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. február 25-én 14³⁰ órakor tartott rendes üléséről

Helye: 1093 Budapest, Közraktár u. 34.

Jelen vannak: Tóth Krisztián elnök
Tóth Dániel elnökhelyettes
dr. Szabadkai Antal képviselő
dr. Szabadkai Attila Józsefvárosi Német Önkormányzat elnöke
Arndorfer Teréz
dr. Világos István (jegyző képviseletében)

Tóth Krisztián elnök: Üdvözlöm a megjelenteket, megállapítom, hogy 3 képviselő van jelen, az ülés határozatképes.

Az ülést megnyitom. Javaslom a jegyzőkönyv-vezetőnek a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat előző elnökét Arndorfer Terézt, jegyzőkönyv-hitelesítőnek pedig Tóth Dánielt.

dr. Szabadkai Antal képviselő: Nem értek egyet. Szeretném én hitelesíteni a jegyzőkönyvet.

Tóth Krisztián elnök: Nincs értek egyet, továbbra is javaslom a jegyzőkönyv-vezetőnek a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat előző elnökét Arndorfer Terézt, jegyzőkönyv-hitelesítőnek pedig Tóth Dánielt. Kérem, szavazzunk.

FNNÖ 4/2022. (II.25.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jelen ülés jegyzőkönyv-vezetőjének a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat előző elnökét Arndorfer Terézt, jegyzőkönyv-hitelesítőnek pedig Tóth Dániel képviselőt választja meg.

Határidő: 2022. február 25.

Felelős: Tóth Krisztián elnök

(2 igen, 1 nem)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

Tóth Krisztián elnök: A kiküldött napirendi javaslattal kapcsolatban van észrevétel?

dr. Szabadkai Antal képviselő: Javaslom egy további napirendi pontot felvenni, dr. Szabadkai Antal beszámolója a két ülés közötti időszakban végzett munkáról címmel.

Tóth Krisztián elnök: Akkor ennek megfelelően kérem, szavazzunk a napirend javasolt módosítással történő elfogadásáról.

FNNÖ 5/2022. (II.25.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy napirendet az alábbiak szerint elfogadja:

Napirend:

1. 2022. évi költségvetés elfogadása
Előterjesztő: Tóth Krisztián elnök
1. sz. előterjesztés és mellékletei
2. 2022. évi rendezvények
Előterjesztő: Tóth Krisztián elnök
2.sz előterjesztés
3. Részvétel a települési önkormányzat rendezvényein
Előterjesztő: Tóth Krisztián elnök
szóbeli előterjesztés
4. Nemzetiségi kerekasztal megbeszélés, kezdeményezése, megszervezése
Előterjesztő: Tóth Dániel elnök-helyettes
3.sz előterjesztés
5. dr. Szabadkai Antal beszámolója a két ülés közötti időszakban végzett munkáról
Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal képviselő
szóbeli előterjesztés

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

(3 igen, egyhangú)

A NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA:

1. 2022. évi költségvetés elfogadása
Előterjesztő: Tóth Krisztián elnök
1. sz. előterjesztés és mellékletei

Tóth Krisztián elnök: Az éves költségvetésben a Képviselő-testület az adott költségvetési évre vonatkozóan meghatározza a gazdálkodással kapcsolatos teendőket, a szükséges előirányzat kereteket.

A költségvetést költségvetési határozatban kell megállapítani.

A 2022. évi költségvetési határozat előkészítéséhez, elfogadásához, megalkotásához a legfontosabb előírásokat a következő jogszabályok tartalmazzák:



- Magyarország 2022. évi központi költségvetéséről szóló 2021. évi XC. törvény (továbbiakban: 2022. évi költségvetési törvény),
- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban: Möt.),
- Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Stabilitási tv.),
- Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.),
- Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet (továbbiakban: Ávr.),
- A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban Njtv.)
- A személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény (továbbiakban SZJA)
- Az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet (továbbiakban: Áhsz.)
- A szociális hozzájárulási adóról szóló 2018. évi LII. törvény.

Az Áht. 6/C. § (2) bekezdés b) pontja szerint:

„... b) a helyi nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a helyi nemzetiségi önkormányzattal kötött szerződés alapján az az önkormányzati hivatal gondoskodik, amelyik a helyi nemzetiségi önkormányzat székhelye szerinti helyi önkormányzat önkormányzati hivatali feladatait ellátja.”

Az Áht. 23. § (2) bekezdés a) pontja határozza meg, hogy az önkormányzat költségvetésének kötelező tartalmi elemeit és azok bontását.

Az Áht. 24. §-a (3) bekezdése alapján:

„A jegyző által a (2) bekezdés szerint előkészített költségvetési rendelet-tervezetet a polgármester február 15-éig, ha a központi költségvetésről szóló törvényt az Országgyűlés a naptári év kezdetéig nem fogadta el, a központi költségvetésről szóló törvény hatálybalépését követő negyvenötödik napig nyújtja be a képviselő-testületnek.”

Az Áht. 26. § (1) bekezdése kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzatokra és az általuk irányított költségvetési szervekre az Áht. 23-25. § rendelkezéseit kell alkalmazni, azzal, hogy

- a) a költségvetési rendeleten költségvetési határozatot kell érteni,
- b) a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete gyakorolja,
- c) a polgármester részére meghatározott feladatokat a nemzetiségi önkormányzat elnöke látja el.

Az Áht. 102. § (3) bekezdése előírja, hogy a költségvetés előterjesztésekor a bevételeket és kiadásokat megfelelő csoportosításban, a vonatkozó év terv adatainak, az előző év várható, és az azt megelőző év tény adatainak bemutatásával szerepeltetni kell. Ezt a bemutatást szolgálja az 1 sz. melléklet.

Az Áhsz. 5. § (2) bekezdésre tekintettel a 2022. évi költségvetés tervezete forint összegeket tartalmaz.

A 2022. január 17-én a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. közzé tette honlapján a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott 2022. évi működési támogatások összegét, mely szerint két

egyenlő részletben (2022. január 31-éig és 2022. június 30-áig) összesen 1.040.000,- Ft működési támogatást nyújt önkormányzatunk részére.

Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata 2022. évre a 2021. évi önkormányzati támogatással megegyező összegű 900.000,- Ft támogatást biztosít, melyet a Támogatási Szerződés megkötését követően egy összegben utal az önkormányzat számlájára.

A fenti támogatások terhére betervezett kiadások az alábbiak szerint alakulnak.

A személyi juttatások 784.000,- Ft a képviselők tiszteletdíját 2022.01.01-től 2022.06.30-ig, illetve a reprezentációs költségeket 12 hónapra fedezi.

A munkaadót terhelő járulékok 149.000,- Ft a tiszteletdíjak illetve a reprezentációs költségek után fizetendő adók összegét fedezi.

A dologi kiadásokra tervezett 1.007.000,- Ft, a rendezvények és az egyéb működési költségek teljesítésére kerül felhasználásra.

A 2. számú melléklet:

Az Áht. 24. § (4) bekezdés a) pontja írja elő, hogy a költségvetés előterjesztésekor be kell mutatni az önkormányzat előirányzat felhasználási tervét, mely mind a bevételi, mind a kiadási előirányzatokat kiemelt előirányzatonként tartalmazza. A várható előirányzatok felhasználása azonban nem egyező egy likviditási ütemterv bemutatásával.

A 3. számú melléklet a kötelező, önként vállalt és államigazgatási feladatok felosztását, illetve a KOFOG számok szerinti megbontást tartalmazza.

Az Áht. 23-24. §-ban foglalt kötelező kimutatások közül az alábbiakat nem mellékeltek, ugyanis nem tartalmaznak adatot:

- többéves kihatással járó döntés felosztását,
- költségvetési hiány külső, belső finanszírozására szolgáló előirányzat nincs a költségvetési határozat-tervezetben,
- fejlesztési célt a költségvetési határozat-tervezet nem tartalmaz,
- általános és céltartalékot a költségvetési határozat-tervezet nem tartalmaz,
- közvetett támogatást a Nemzetiségi Önkormányzat nem kíván nyújtani,
- saját bevételek és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek költségvetési évet követő 3 évre várható kihatása nincs.

Van hozzászólás?

Amennyiben nincs, kérem szavazzunk az előterjesztés 1. határozati javaslatáról!

FNNÖ 6/2022. (II.25.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetést az előterjesztés 1 – 3. számú melléklete szerinti tartalommal 1.940.000,- forint főösszeggel, ezen belül:

- 1.940.000,- forint működési költségvetési bevétellel,

- 1.940.000,- forint működési költségvetési kiadással elfogadja.

Felelős: Tóth Krisztián
Határidő: 2022. február 25.

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

(3 igen, egyhangú)

Tóth Krisztián elnök: Az előterjesztés 2. határozati javaslata kapcsán van hozzászólás? Amennyiben nincs, kérem szavazzunk az előterjesztés 2. határozati javaslatáról!

FNNÖ 7/2022. (II.25.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

(1) A bevételek beszedésekor, a kiadások teljesítésekor lehetőség szerint készpénzkímélő fizetési módokat alkalmaz. Az Áht. 85. §-ára figyelemmel előnyben részesíteni a banki átutalással történő fizetési módokat.

(2) A kiadások készpénzben történő kifizetésének esetei:

a) az Önkormányzat tevékenységével összefüggésben a tevékenységet szolgáló eszközök, készletek beszerzése esetenként 1.000.000 Ft értékhatárig, szolgáltatás igénybevétele érdekében felmerült készpénz kifizetések esetenként 1.000.000 Ft értékhatárig,

b) az Önkormányzat tevékenységéhez kapcsolódó utólagos elszámolásra kiadott előlegek,

c) helyi és helyközi utazási költségtérítés,

d) reprezentációs kiadások,

e) belföldi-külföldi kiküldetésnél útiköltség térítések,

f) saját személy gépkocsi hivatali célú használatáért fizetett költségtérítés,

(3) A készpénzben történő kifizetés részlet szabályait a mindenkor hatályos pénzkezelési szabályzatok tartalmazzák.

Felelős: Tóth Krisztián
Határidő: 2022. február 25.

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

(3 igen, egyhangú)

2. 2022. évi rendezvények

Előterjesztő: Tóth Krisztián elnök

2.sz előterjesztés

Tóth Krisztián elnök: Az előző években a járvány helyzet miatt számos rendezvényünk és programunka megghiúsult. Az idei évben – reményeink szerint - lehetőségünk lesz ezek megtartására, bár az előzőleg a települési önkormányzat bizottságánál elnyert összeget nem tudtuk felhasználni, ezért visszautalásra került.

Bízunk abban, hogy a február 17-én benyújtott pályázatunk támogatásra kerül, és létrejöhet egy három oldalú együttműködés a VIII. kerületi német önkormányzat és a Tapolcai Német önkormányzat közreműködésével.

További rendezvényekre vonatkozóan kértem javaslatokat a mostani ülésre.

Tóth Dániel elnök-helyettes: A 2020. évet megelőző években több állandó önálló rendezvényünk volt, és több olyanon is részt vettünk, amelynek nem mi voltunk a szervezői, de tevékeny szereplői voltunk. Ilyenek voltak többek között a következők: a települési önkormányzat által szervezett kerületi nemzetiségi kavalkád, József Attila lakótelepi vigasságok. Önálló programjaink pedig a hagyományos Svábbál és a közmeghallgatással egybekötött karácsony/advent. Ezeket idén is betervezhetjük. Valamint a megkötött együttműködési megállapodás alapján minden évben részt szoktunk venni a Tapolcai Német Önkormányzat rendezvényén.

dr. Szabadkai Antal: Illetve betervezhetnénk a beadott pályázatban szereplő háromoldalú együttműködést célzó 2 napos kirándulást is, amelynek időpontját szeptemberre terveztük.

Tóth Krisztián elnök: Ha nincs több javaslat, akkor szavazzunk!

FNNÖ 8/2022. (II.25.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évben az alábbi rendezvényeket, illetve rendezvényeken való részvételt tervezi:

- részvétel a települési önkormányzat által szervezett kerületi nemzetiségi kavalkádon
- részvétel a települési önkormányzat által szervezett József Attila lakótelepi vigasságok programon
- részvétel Tapolcai Német Önkormányzat éves rendezvényén
- saját szervezésben kívánja megvalósítani a hagyományos Svábbált és a közmeghallgatással egybekötött karácsony/adventi programot
- a beadott pályázatban szereplő háromoldalú együttműködést célzó 2 napos kirándulást abban az esetben kívánja megvalósítani, ha a pályázat pozitív elbírálásban részesül

Felelős: Tóth Krisztián

Határidő: 2022. február 25.

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

(3 igen, egyhangú)

3. Részvétel a települési önkormányzat rendezvényein

Előterjesztő: Tóth Krisztián elnök

szóbeli előterjesztés

Tóth Krisztián elnök: A tavalyi évben már felvetésre került szorosabb együttműködés a települési önkormányzattal. Ennek keretében pedig aktívabb részvétel a települési önkormányzat rendezvényein.

dr. Szabadkai Antal: Nemrégiben a települési önkormányzat aljegyzőjével beszélgettünk arról, hogy hasonlóan a VIII. kerületi gyakorlathoz szükség lenne egy csak a ferencvárosi nemzetiségek munkáját segítő referensre, aki az adminisztrációs tevékenységet és egyéb jogi segítségnyújtást is el tudná látni. Tehetnénk javaslatot ennek a pozíciónak a létrehozására a polgármester, Döme Zsuzsanna alpolgármester, a jegyző, illetve a Kulturális, Oktatási, Egyházügyi és Nemzetiségi Bizottság elnöke Takács Máriusz felé.

Tóth Dániel elnök-helyettes: A következő napirendi pontban tárgyalásra kerülő kerületi nemzetiségi kerekasztal létrejöttével talán nagyobb esély lenne arra, hogy egy referensi pozícióban dolgozó szakember intézze az ügyeinket. Javaslom, hogy várjuk meg ezzel a többi kerületi nemzetiséggel való egyeztetést.

Tóth Krisztián elnök: Egyetértek. Akkor az ezzel kapcsolatos döntést elnapoljuk. Javaslom, hogy a települési önkormányzat rendezvényein való részvétellel bízzuk meg dr. Szabadkai Antal képviselőt.

dr. Szabadkai Antal: Természetesen vállalom, - amennyiben időm engedi - részt veszek a kerületi rendezvényeken.

4. Nemzetiségi kerekasztal megbeszélés, kezdeményezése, megszervezése

Előterjesztő: Tóth Dániel elnök-helyettes

3.sz előterjesztés

Tóth Dániel elnök-helyettes: Már évekkel ezelőtt felmerült az igény a kerületben működő nemzetiségek összefogására. A pandémia helyzet azonban nem tette lehetővé ennek tényleges kezdeményezését annak ellenére, hogy erről 2020, februárjában határozat is született. Az idei évben lehetőség adódhatna arra, hogy a kezdeményezést elindítsuk. Javaslom, hogy készüljön egy levél a kerületi nemzetiségi elnököknek, aztán kiderül, hogy kik kívánnak részt venni egy ilyenfajta szerveződésben.

dr. Szabadkai Attila: A Józsefvárosban is elindult egy ilyen kezdeményezés. A résztvevő nemzetiségi elnökök pozitívan álltak hozzá, de mégsem jött létre, mert a legtöbb testület nem támogatta a kezdeményezést. Csak javasolni tudom egy előzetes telefonos egyeztetést.

Tóth Krisztián elnök: Amennyiben további hozzászólás nincs, kérem szavazzunk a kiküldött előterjesztés határozati javaslatáról azzal a kiegészítéssel, hogy az előzetes egyeztetésével és szervezésével Tóth Dániel elnök-helyettest bízzuk meg!

FNNÖ 9/2022. (II.25.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy kezdeményezi a kerületben tevékenykedő nemzetiségek összefogását célzó szerveződés



létrejöttét. Megbízta Tóth Dániel elnök-helyettest ennek előzetes egyeztetésével és szervezésével.

Felelős: Tóth Dániel elnök-helyettes
Határidő: 2022. május 31.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

5. dr. Szabadkai Antal beszámolója a két ülés közötti időszakban végzett munkáról
Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal képviselő
szóbeli előterjesztés

dr. Szabadkai Antal: Az elmúlt ülés óta részt vettem több németiséget érintő rendezvényen. Február 18-án „Fókuszban a fiatalok” EU rendezvényen, amelynek témája az európai fiatalok szerepvállalásának növelése, a járvány utáni foglalkoztatás és társadalmi fellendülés volt.

Továbbá részt vettem az EU Duna Stratégia programján.

Az Országos Német Önkormányzat megbeszélést tartott a 2022. évi parlamenti választások kapcsán. Mint ismeretes jelenleg egyetlen nemzetiségi képviselő van a parlamentben, a németiséget képviselő Ritter Imre. Segítséget kellene nyújtanunk ahhoz, hogy azt a pozíciót a jövőben is be tudja tölteni. Fel kellene keresni a nemzetiségi regisztráltakat, és felkérni őket arra, hogy ne iratkozzanak le, és nemzetiségi listára szavazzanak áprilisban, illetve elő kellene segíteni további regisztrációkat.

Tóth Krisztián elnök: Köszönöm a részvételt, az ülést 15:35 órakor bezárom.

Budapest, 2022. március 10.

Tóth Krisztián
elnök

Tóth Dániel
jegyzőkönyv-hitelesítő

